



Н/LD/WG/7/9
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 16 ИЮЛЯ 2018 Г.

Рабочая группа по правовому развитию Гаагской системы международной регистрации промышленных образцов

Седьмая сессия
Женева, 16–18 июля 2018 г.

**МАТЕРИАЛ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ДЕЛЕГАЦИЕЙ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ
АМЕРИКИ**

Документ подготовлен Секретариатом

В сообщении от 13 июля 2018 г. делегация Соединенных Штатов Америки препроводила Международному бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) материал, содержащийся в приложении к настоящему документу.

[Приложение следует]

Содействие финансовому благосостоянию Организации

Материал, представленный Соединенными Штатами Гаагской рабочей группе

В соответствии с принятым в октябре 2017 г. Ассамблеями ВОИС решением относительно Программы и бюджета ВОИС на 2018–2019 гг.¹, союзы, финансируемые за счет пошлин, с прогнозируемым двухлетним дефицитом в двухлетнем периоде 2018–2019 гг. должны изучить меры в соответствии со своими собственными договорами в целях устранения этого дефицита. Соединенные Штаты считают, что благосостояние ВОИС в долгосрочной перспективе зависит от того, чтобы каждый из союзов, финансируемых за счет пошлин, покрывал свои собственные расходы и вносил вклад в покрытие общих расходов Организации, как того требуют их соответствующие договоры.

В 2017 г. Ассамблея Гаагского союза вместе со всеми другими Ассамблеями ВОИС договорились о нижеследующем²:

«Ассамблеи ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается:

(i) постановили одобрить предлагаемые Программу и бюджет на двухлетний период 2018–2019 гг. (документ A/57/6);

(ii) напомнили о том, что в соответствии с договорами союзов, финансируемых за счет пошлин, каждый союз должен иметь поступления, достаточные для покрытия его собственных расходов;

(iii) отметили, что союзы, финансируемые за счет пошлин, с прогнозируемым двухлетним дефицитом в двухлетнем периоде 2018–2019 гг. должны изучить меры в соответствии со своими собственными договорами в целях устранения этого дефицита;

(iv) отметили, что, если любой союз в любой определенный двухлетний период не имеет достаточных резервов для покрытия своих прогнозируемых расходов, сумма, требуемая для финансирования деятельности такого союза, выделяется из чистых активов Организации и отражается в ее финансовых ведомостях, а также подлежит возмещению, когда резервы такого союза позволяют это сделать;

¹ См. пункт 88 документа A/57/12 (Общий отчет).

² Там же.

(v) постановили в отношении двухлетнего периода 2018–2019 гг., что в соответствии с пунктом (iv), выше, если любой союз, финансируемый за счет пошлин, не имеет достаточных поступлений для покрытия своих расходов, требуемая сумма, упомянутая в пункте (iv), выделяется из резервов союзов, финансируемых за счет взносов, если этих резервов будет достаточно, или в противном случае — из резервов других союзов, финансируемых за счет пошлин». (Эмфаза добавлена)

В приложении III к Программе и бюджету на двухлетний период 2018–2019 гг. показан бюджет союзов и четко указано, что Гаагский союз имеет прогнозируемый двухлетний дефицит. Гаагский союз прогнозирует доходы в размере 12 324 000 шв. франков, что гораздо меньше его прогнозируемых расходов в размере 26 238 000 шв. франков. Из таблицы можно видеть, что Гаагский союз не является единственным союзом с дефицитом. Лиссабонский союз и союзы, финансируемые за счет взносов (ФВ), также прогнозируют дефициты.

Таблица 11: Сценарий для доходов и расходов в разбивке по союзам
(в тыс. шв. франков)

| | Союзы ФВ | | Союз РСТ | | Мадридский союз | | Гаагский союз | | Лиссабонский союз | | Всего | |
|--|----------------|------|----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-------------------|-----|----------------|------|
| | Сумма | % | Сумма | % | Сумма | % | Сумма | % | Сумма | % | Сумма | % |
| Доход в 2018-2019 гг. | 32 378 | | 637 353 | | 143 114 | | 12 324 | | 993 | | 826 162 | |
| Расходы в 2018-2019 гг. | | | | | | | | | | | | |
| Прямые расходы по союзам | 22 622 | | 242 850 | | 66 869 | | 14 626 | | 1 419 | | 348 386 | |
| Прямые административные расходы | 9 882 | | 124 320 | | 42 534 | | 10 281 | | 818 | | 187 835 | |
| Всего, прямые расходы | 32 505 | | 367 169 | | 109 403 | | 24 907 | | 2 238 | | 536 221 | |
| Непрямые расходы по союзам | - | | 114 442 | | 14 279 | | - | | - | | 128 722 | |
| Непрямые административные расходы | - | | 54 156 | | 6 757 | | - | | - | | 60 914 | |
| Всего, косвенные расходы | - | | 168 599 | | 21 036 | | - | | - | | 189 635 | |
| Итого, расходы в 2018-2019 гг. | 32 505 | | 535 768 | | 130 439 | | 24 907 | | 2 238 | | 725 857 | |
| Прогнозируемые корректировки расходов по МСУГС | 1 736 | | 28 615 | | 6 967 | | 1 330 | | 120 | | 38 767 | |
| Итого, расходы после корректировки по МСУГС | 34 241 | | 564 383 | | 137 405 | | 26 238 | | 2 357 | | 764 624 | |
| Операционный результат | (1 863) | | 72 971 | | 5 708 | | (13 914) | | (1 364) | | 61 538 | |
| Целевые уровни РФОС | 16 252 | 50,0 | 107 154 | 20,0 | 32 610 | 25,0 | 3 736 | 15,0 | - | n/a | 159 752 | 22,0 |

* Целевые уровни РФОС рассчитаны как процентная доля от бюджетных расходов за двухлетний период для каждого союза

Рассмотрение вопроса о пошлинах в Гаагской рабочей группе

Пункт повестки дня, касающийся пошлин и сборов в отношении Гаагской системы, был первоначально включен в более ранние варианты проекта повестки дня седьмой сессии Гаагской рабочей группы, но впоследствии этот пункт не был включен в самый последний проект³.

³ Тема бюджетных расходов, однако, включена в повестку дня этой сессии в связи с языковым режимом Гаагской системы. Контекст, H/LD/WG/7/INF/2 – рассмотрение вопроса о дополнительных языках – представляет собой меру, которая усугубит, а не улучшит бюджетный дефицит Гаагского союза.

Для обеспечения осуществления мандата, данного Ассамблеями ВОИС, включая Ассамблею Гаагского союза – речь идет о рассмотрении мер в соответствии с Гаагским соглашением для устранения бюджетного дефицита Гаагского союза, – Соединенные Штаты предлагают, чтобы Гаагская рабочая группа приступила в самом первоочередном порядке к всеобъемлющему обзору структуры пошлин и сборов и нынешних пошлин в рамках Гаагской системы и рассмотрела меры для ликвидации дефицита.

Соединенные Штаты полагают, что такие меры могут быть приняты с течением времени для устранения бюджетного дефицита Гаагского союза в соответствии с мандатом Ассамблей ВОИС и финансовыми положениями Гаагской конвенции.

[Конец приложения и документа]